

## РЕФЕРАТ

выпускной квалификационной работы  
(бакалавриат\специалитет\магистратура)

**Тема выпускной квалификационной работы:** Модально-модусная характеристика процесса высказывания во французском и русском языках в прикладном аспекте.

**Автор ВКР:** Фам Зиэу Ань

**Научный руководитель ВКР:** доктор филологических наук, профессор кафедры филологии и межкультурной коммуникации Е.Ю.Кустова

**Направление подготовки:** 45.03.02 – Лингвистика (профиль: Теория и методика преподавания).

**Актуальность темы исследования** обусловлена тем, что функциональный статус наречий требует более полного и адекватного анализа в лингвистике, в частности, в свете изучения проблем модальности речи и речевого взаимодействия. Прагматические функции наречий в различных языках вызывает разнообразные трактовки, подходы и мнения, как относительно самой модальности, так и относительно модусных и диктальных наречий. Трудности же с определением прагматических функций наречия возникают потому, что, с одной стороны, оно традиционно связывается с характеристикой элементов высказывания и самого процесса высказывания, а с другой – активно принимает участие в формировании класса дискурсивных маркеров – элементов, выражающих различные аспекты речевого взаимодействия.

### **Задачи:**

- дать определение наречию как части речи;
- сопоставить системные и функциональные характеристики французских и русских наречий;
- рассмотреть понятие модальности, модуса и диктума;
- определить модусные и диктальные наречия русского и французского языков;
- рассмотреть случаи функциональной транспозиции наречий;
- дать функциональную характеристику наречных дискурсивных маркеров во французском языке;

**Теоретическая и практическая значимость исследования** работы заключается в представлении модусных и диктальных наречий как прагматически интерпретируемых знаков, отражающих характеристику процесса высказывания и функции наречий в речевом взаимодействии.

**Результаты исследования:** Вслед за большинством грамматистов было определено, что наречие является автономной знаменательной частью речи, отличной от предлогов, союзов и междометий.

**Рекомендации:** настоящее исследование позволило нам наметить некоторые перспективы для дальнейших исследований, например, на материале других видов текстов в Интернет сфере.